

PlugBug 120

owner's guide
guide du propriétaire



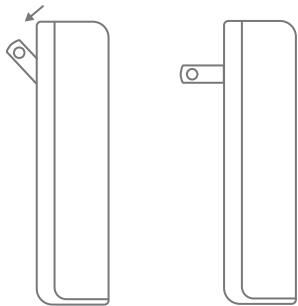
Scan for **Visual Start** guide
Guide de démarrage de Scan for Visual



twelve south

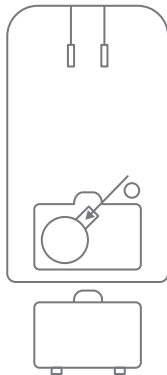
Fold out plugs to use PlugBug

Dépliez les prises pour utiliser le PlugBug



Open Battery Door and pull Tab

Ouvrez le compartiment de la pile et tirez sur la languette



Turn on PlugBug

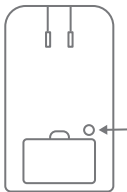
Allumer le PlugBug

Press and hold the button for 3 seconds, and the device will beep and turn on. Double press the button, a chime will sound.

Note: To turn off, double-click the device first, then quickly press the button 5 times within 2 seconds, a long beep will sound.

Appuyez et maintenez le bouton enfoncé pendant 3 secondes, l'appareil émettra un bip et s'allumera. Appuyez deux fois sur le bouton, un carillon retentira.

Remarque : pour éteindre l'appareil, appuyez d'abord deux fois sur le bouton, puis appuyez rapidement sur le bouton 5 fois en 2 secondes, un long bip retentira.

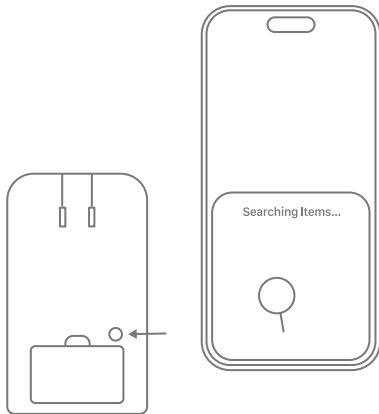


Using Apple Find My

Utilisation de Localizer d'Apple

Please reference the
PlugBug Find My setup guide

*Veuillez consulter le guide de configuration
PlugBug Find My*



Reset PlugBug

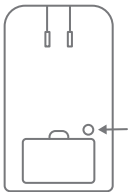
Réinitialiser PlugBug

After successfully removing the PlugBug from the Find My app, quickly press the button twice. A chime will sound. Then, press and hold the button for about 5 seconds until you hear a second confirmation chime. Finally, press and hold the button once more for another 3 seconds until you hear a prompt sound indicating that the device has been reset.

The PlugBug is now reset and ready to be paired with a new Apple ID.

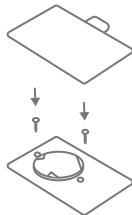
Après avoir retiré avec succès le PlugBug de l'application Find My, appuyez rapidement deux fois sur le bouton. Un carillon retentira. Ensuite, appuyez et maintenez le bouton enfoncé pendant environ 5 secondes après le deuxième carillon de confirmation, puis appuyez et maintenez à nouveau pendant 3 secondes supplémentaires jusqu'à ce que vous entendiez un son de confirmation pour réinitialiser l'appareil.

Le PlugBug est maintenant réinitialisé et prêt à être jumelé avec un nouvel identifiant Apple.

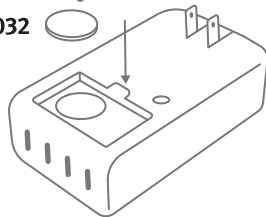


Change the Battery

Changer la pile



CR2032





Dynamic Power Allocation

Allocation dynamique de puissance

1 Output (Sortir)	Port C1	Port C2	Port C3	Port C4
C1	120W	x	x	x
C2	x	120W	x	x
C3	x	x	120W	x
C4	x	x	x	120W
PD 3.1	120W Output(Sortir): 5V 3A , 9V 3A , 12V 3A, 15V 3A, 20V 5A , 28V 4.285A			
2 Output (Sortir)	70W		50W	
C1+C2/C3/C4	C1	C2/C3/C4		
C2+C1/C3/C4	C2	C1/C3/C4		
C3+C1/C2/C4	C3	C1/C2/C4		
C4+C1/C2/C3	C4	C1/C2/C3		
PD 3.0	70W Output (Sortir): 5V 3A , 9V 3A , 12V 3A, 15V 3A, 20V 3.5A		50W Output (Sortir): 5V 3A , 9V 3A , 12V 3A, 15V 3A, 20V 2.5A	
3 Output (Sortir)	65W		35W	20W
C1+C2+C3/C4	C1	C2	C3/C4	
C1+C3+C2/C4	C1	C3	C2/C4	
C1+C4+C2/C3	C1	C4	C2/C3	
C2+C1+C3/C4	C2	C1	C3/C4	
C2+C3+C1/C4	C2	C3	C1/C4	
C2+C4+C1/C3	C2	C4	C2/C3	
C3+C1+C2/C4	C3	C1	C2/C4	
C3+C2+C1/C4	C3	C2	C1/C4	
C3+C4+C1/C2	C3	C4	C1/C2	
C4+C1+C2/C3	C4	C1	C2/C3	
C4+C2+C1/C3	C4	C2	C1/C3	
C4+C3+C1/C2	C4	C3	C1/C2	
PD 3.0	65W Output (Sortir): 5V 3A, 9V 3A , 12V 3A, 15V 3A, 20V 3.25A		35W Output (Sortir): 5V 3A, 9V 3A, 12V 2.9A, 15V 2.33A, 20V 1.75A	
4 Output (Sortir)	50W		25W	20W
C1+C2+C3+C4	50W Output (Sortir): 5V 3A, 9V 3A, 12V 3A, 15V 3A, 20V 2.5A		25W Output (Sortir): 5V 3A, 9V 2.77A, 12V 2.08A, 15V 1.67A, 20V 1.25A	
Random (aléatoire)	25W Output (Sortir): 5V 3A, 9V 2.77A, 12V 2.08A, 15V 1.67A, 20V 1.25A		20W Output (Sortir): 5V 3A, 9V 2.77A, 12V 2.08A, 15V 1.67A	
PD 3.0	20W Output (Sortir): 5V 3A, 9V 2.22A, 12V 1.67A			

PlugBug 120 (US)

Model(Modèle): TS-2444

Input (Saisir): AC 100–240V ~ 50/60Hz, 2A Max

Output(Sortir): PD3.1 Output(Sortir): 5V 3A, 9V 3A, 12V 3A, 15V 3A, 20V 5A, 28V 4.285A 120W Max

Designed by Twelve South. Made in Vietnam

Conçu par Twelve South. Fabriqué au Vietnam

由Twelve South設計。越南製造

Hecho en Vietnam

صنع في فيتنام

⚠ WARNING

INGESTION HAZARD: This product contains a button cell or coin battery. DEATH or serious injury can occur if ingested.

A swallowed button cell or coin battery can cause **Internal Chemical Burns** in as little as 2 hours.

KEEP new and used batteries **OUT OF REACH OF CHILDREN**

Seek immediate medical attention if a battery is suspected to be swallowed or inserted inside any part of the body.



CONFORMS
TO UL 62368-1
AND CSA C22.2
NO. 62368-1:19



EFICIENCIA ENERGÉTICA
Cumple con la NOM-029-ENER-2017



ift IFT XXXXXXXXXXXXX



how2recycle.info

ENGLISH:

To comply with the published safety standards, the following must be observed when using this adaptor.

1. For information technology equipment and office equipment use only.
2. Do not use if the outer enclosure or plug is damaged.
3. Do not exceed the manufacturer's specifications when in use.
4. Do not attempt to disassemble or modify the charger; doing so may result in injury or damage.
5. Ensure the charger is connected to a compatible power source and the voltage matches the device's requirements.
6. Always unplug the power supply when not in use.
7. Only use indoors in a dry environment.
8. Do not expose the power supply to dripping or splashing water.
9. Do not place objects filled with liquids, such as vases, etc. on or near the power supply.
10. Do not cover the charger during operation or use it near heat sources such as radiators or stoves.
11. Store the charger in a location inaccessible to children to prevent accidental ingestion or tampering.
12. This product is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the power supply by a person responsible for their safety.
13. Maximum ambient temperature: 45°C / 113° F.
14. The main plug is used as the disconnect device. The disconnect device shall be readily operable.
15. Before charging, ensure there are no foreign objects, such as metal objects or liquids, obstructing the charger's ports. Inserting foreign objects may damage the charger or connected devices.
16. Do not expose the charger to flammable or harsh chemicals or vapors.
17. Do not use the charger when either you, the vehicle or the charger is exposed to severe rain, snow, electrical storm or other inclement weather.
18. When transporting the charger, handle with care to prevent damage to any of its components. Do not subject the charger to strong force or impact. Do not twist, tangle, drag or step on the charger or any of its components.
19. Protect the charger from moisture, water and foreign objects at all times. If any exist or appear to have corroded or damaged the charger, do not use the charger.
20. Do not use this device with an extension cord or an adapter.
21. Ensure that the charger's charging cable does not obstruct pedestrians or other objects.
22. Connected only to a properly grounded outlet.
23. This equipment complies with FCC radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment. This equipment should be installed and operated with a minimum distance of 20cm between the radiator and your body.
24. The device shall be used in such a manner that the potential for human contact normal operation is minimized.
25. This transmitter must be installed to provide a separation distance of at least 20 cm from all persons.
26. Conforms to UL 62368-1 and Certified to CSA C22.2 No. 62368-1:19.

Twelve South, Inc. hereby declares that this wireless device is in compliance with the Directive 2014/53/EU. A copy of the EU Declaration of Conformity is available at <https://twelvesouth.co.uk/>. Twelve South's EU representative is CMS Distribution. A copy of the UKCA Declaration of Conformity is available at <https://twelvesouth.co.uk/>. Twelve South's EU representative is CMS Distribution.

FCC ID: 2BG2B-TS120W

FCC Compliance Statement

This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation. Note: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation.

This equipment generates, uses, and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
 - Increase the separation between the equipment and receiver.
 - Connect the equipment to an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
 - Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.
- Changes or modifications to this product not authorized by Twelve South could void the electromagnetic compatibility (EMC) and wireless compliance and negate your authority to operate the product.

CE DECLARATION OF CONFORMITY

Twelve South declares that this product is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of applicable EC directives. For Europe, a copy of the Declaration of Conformity for this product may be obtained by visiting www.twelvesouth.com

IC ID: 32630-TS120W

This device complies with Industry Canada's license-exempt RSS standard(s). Operation is subject to the following two conditions: 1. This device may not cause interference, and 2. This device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

IC RF Statement:

When using the product, maintain a distance of 20cm from the body to ensure compliance with RF exposure requirements.

Canada-Industry Canada (IC)

This device complies with ISED Canada licence-exempt RSS standard(s). Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause interference, and (2) this device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

For warranty information, please visit:

<https://www.twelvesouth.com/pages/twelve-south-warranty-replacement>

CAN ICES-003 (B)/NMB-003(B)SRRC Applicant Name (Wireless product): Twelve South, Inc.

Our goods come with guarantees that cannot be excluded under the Australian Consumer Law. You are entitled to a replacement or refund for a major failure and compensation for any other reasonably foreseeable loss or damage. You are also entitled to have the goods repaired or replaced if the goods fail to be of acceptable quality and the failure does not amount to a major failure.

FRANÇAIS :

Afin de respecter les normes de sécurité publiées, les points suivants doivent être observés lors de l'utilisation de cet adaptateur.

1. Réservé aux équipements informatiques et aux équipements de bureau.
2. Ne pas utiliser si le boîtier extérieur ou la fiche sont endommagés.
3. Ne pas dépasser les spécifications du fabricant lors de l'utilisation.
4. N'essayez pas de démonter ou de modifier le chargeur, vous risqueriez de vous blesser ou de l'endommager.
5. Assurez-vous que le chargeur est connecté à une source d'alimentation compatible et que la tension correspond aux exigences de l'appareil.
6. Débranchez toujours l'alimentation électrique lorsqu'elle n'est pas utilisée.
7. Utilisez uniquement à l'intérieur dans un environnement sec.
8. N'exposez pas le bloc d'alimentation à des gouttes ou à des éclaboussures d'eau.
9. Ne placez pas d'objets remplis de liquides, tels que des vases, etc., sur ou à proximité de l'alimentation électrique.
10. Ne couvrez pas le chargeur pendant son fonctionnement et ne l'utilisez pas à proximité de sources de chaleur telles que des radiateurs ou des poêles.
11. Conservez le chargeur dans un endroit inaccessible aux enfants afin d'éviter toute ingestion accidentelle ou altération.
12. Ce produit n'est pas destiné à être utilisé par des personnes (y compris des enfants) dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites, ou qui manquent d'expérience et de connaissances, à moins qu'une personne responsable de leur sécurité ne les ait surveillées ou leur ait donné des instructions concernant l'utilisation de l'alimentation électrique.
13. Température ambiante maximale : 45°C / 113°F.
14. La fiche principale est utilisée comme dispositif de déconnexion. Le dispositif de déconnexion doit être facilement utilisable.
15. Avant de charger l'appareil, assurez-vous qu'aucun corps étranger, tel qu'un objet métallique ou un liquide, n'obstrue les ports du chargeur. L'insertion de corps étrangers peut endommager le chargeur ou les appareils connectés.
16. Ne pas exposer le chargeur à des produits chimiques ou à des vapeurs inflammables ou agressives.
17. N'utilisez pas le chargeur si vous, le véhicule ou le chargeur êtes exposés à de fortes pluies, à de la neige, à un orage électrique ou à d'autres intempéries.
18. Lors du transport du chargeur, le manipuler avec précaution afin d'éviter d'endommager l'un de ses composants. Ne soumettez pas le chargeur à des forces ou des chocs importants. Ne pas tordre, emmêler, traîner ou marcher sur le chargeur ou l'un de ses composants.
19. Protégez toujours le chargeur de l'humidité, de l'eau et des objets étrangers. Si l'un d'entre eux existe ou semble avoir corrodé ou endommagé le chargeur, ne l'utilisez pas.
20. N'utilisez pas cet appareil avec une rallonge ou un adaptateur.
21. Veillez à ce que le câble de chargement du chargeur ne gêne pas les piétons ou d'autres objets.
22. Branchez uniquement sur une prise de courant correctement mise à la terre.
23. Cet appareil est conforme aux limites d'exposition aux radiations fixées par la FCC pour un environnement non contrôlé. Cet appareil doit être installé et utilisé avec une distance minimale de 20 cm entre le radiateur et votre corps.
24. Le dispositif doit être utilisé de manière à réduire au minimum le risque de contact humain en fonctionnement normal.
25. Cet émetteur doit être installé de manière à assurer une distance de séparation d'au moins 20 cm par rapport à toute personne.
26. Conforme à UL 62368-1 et certifié CSA C22.2 No. 62368-1:19.

Par la présente, Twelve South, Inc. déclare que cet appareil sans fil est conforme à la Directive 2014/53/UE. Une copie de la Déclaration de conformité de l'UE est disponible à l'adresse <https://twelvesouth.co.uk/>. Le représentant de Twelve South dans l'UE est CMS Distribution. Une copie de la Déclaration de conformité UKCA est disponible à l'adresse <https://twelvesouth.co.uk/>. Le représentant de Twelve South dans l'UE est CMS Distribution.

FCC ID: 2BG2B-TS120W

Déclaration de conformité FCC

Cet appareil est conforme à la partie 15 des règles de la FCC. Son utilisation est soumise aux deux conditions suivantes : (1) cet appareil ne doit pas provoquer d'interférences nuisibles, et (2) cet appareil doit accepter toute interférence reçue, y compris les interférences pouvant entraîner un fonctionnement indésirable.

Remarque : cet équipement a été testé et jugé conforme aux limites pour un appareil numérique de classe B, conformément à la partie 15 des règles de la FCC. Ces limites sont conçues pour fournir une protection raisonnable contre les interférences nuisibles dans une installation résidentielle. Cet équipement génère, utilise et peut émettre de l'énergie radiofréquence et, s'il n'est pas installé et utilisé conformément aux instructions, peut causer des interférences nuisibles aux communications radio. Cependant, il n'y a aucune garantie que des interférences ne se produiront pas dans une installation particulière.

Si cet équipement cause des interférences nuisibles à la réception radio ou télévisée, ce qui peut être déterminé en éteignant et en rallumant l'équipement, l'utilisateur est encouragé à essayer de corriger l'interférence en prenant une ou plusieurs des mesures suivantes :

- Réorienter ou déplacer l'antenne de réception.
- Augmenter la distance entre l'équipement et le récepteur.
- Brancher l'équipement à une prise sur un circuit différent de celui auquel le récepteur est branché.
- Consulter le revendeur ou un technicien radio/TV expérimenté pour obtenir de l'aide.

Les changements ou modifications apportés à ce produit non autorisés par Twelve South pourraient annuler la compatibilité électromagnétique (CEM) et la conformité sans fil et annuler votre autorité à utiliser le produit.

DÉCLARATION DE CONFORMITÉ CE

Twelve South déclare que ce produit est conforme aux exigences essentielles et aux autres dispositions pertinentes des directives CE applicables. Pour l'Europe, une copie de la Déclaration de conformité de ce produit peut être obtenue en visitant le site www.twelvesouth.com.

IC ID: 32630-TS120W

Cet appareil est conforme aux normes RSS exemptes de licence d'Industrie Canada. Son fonctionnement est soumis aux deux conditions suivantes : 1. Cet appareil ne doit pas causer d'interférences, et 2. Cet appareil doit accepter toute interférence reçue, y compris les interférences pouvant provoquer un fonctionnement indésirable de l'appareil.

Déclaration RF d'IC :

Lors de l'utilisation du produit, maintenez une distance de 20 cm du corps afin de garantir le respect des exigences en matière d'exposition aux RF.

Canada - Industrie Canada (IC)

Cet appareil est conforme aux normes RSS exemptes de licence d'ISED Canada. Son fonctionnement est soumis aux deux conditions suivantes : (1) cet appareil ne doit pas causer d'interférences, et (2) cet appareil doit accepter toute interférence reçue, y compris les interférences pouvant provoquer un fonctionnement indésirable de l'appareil.

Pour obtenir des informations sur la garantie, veuillez visiter :

<https://www.twelvesouth.com/pages/twelve-south-warranty-replacement>
CAN ICES-003 (B)/NMB-003(B) Nom du demandeur SRRC (produit sans fil) : Twelve South, Inc.

Nos produits sont assortis de garanties qui ne peuvent être exclues en vertu de la loi australienne sur la consommation. Vous avez droit à un remplacement ou à un remboursement en cas de défaillance majeure, ainsi qu'à une indemnisation pour toute autre perte ou tout autre dommage raisonnablement prévisible. Vous avez également droit à la réparation ou au remplacement des produits s'ils ne sont pas de qualité acceptable, à condition que la défaillance ne constitue pas une défaillance majeure.

SPANISH:

Para cumplir con las normas de seguridad publicadas, se debe seguir lo siguiente al usar este adaptador.

1. Solo para equipos de tecnología de la información y equipos de oficina.
2. No lo use si la carcasa exterior o el enchufe están dañados.
3. No exceda las especificaciones del fabricante cuando esté en uso.
4. No intente desarmar o modificar el cargador; hacerlo puede provocar lesiones o daños.
5. Asegúrese de que el cargador esté conectado a una fuente de alimentación compatible y que el voltaje coincida con los requisitos del dispositivo.
6. Desconecte siempre la fuente de alimentación cuando no esté en uso.
7. Úselo solo en interiores en un ambiente seco.
8. No exponga la fuente de alimentación a goteos o salpicaduras de agua.
9. No coloque objetos llenos de líquidos, como jarrones, etc., sobre o cerca de la fuente de alimentación.
10. No cubra el cargador durante el funcionamiento ni lo use cerca de fuentes de calor como radiadores o estufas.
11. Guarde el cargador en un lugar inaccesible para los niños a fin de evitar la ingestión accidental o la manipulación.
12. Este producto no está destinado a ser utilizado por personas (incluidos niños) con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o con falta de experiencia y conocimientos, a menos que hayan recibido supervisión o instrucciones sobre el uso de la fuente de alimentación por parte de una persona responsable de su seguridad.
13. Temperatura ambiente máxima: 45°C/113°F.
14. El enchufe principal se utiliza como dispositivo de desconexión. El dispositivo de desconexión debe ser fácilmente operable.
15. Antes de cargar, asegúrese de que no haya objetos extraños, como objetos metálicos o líquidos, que obstruyan los puertos del cargador. Insertar objetos extraños puede dañar el cargador o los dispositivos conectados.
16. No exponga el cargador a productos químicos o vapores inflamables o agresivos.
17. No use el cargador cuando usted, el vehículo o el cargador estén expuestos a lluvia intensa, nieve, tormenta eléctrica u otras inclemencias del tiempo.
18. Al transportar el cargador, manéjelo con cuidado para evitar daños en cualquiera de sus componentes. No someta el cargador a una fuerza o impacto fuertes. No gire, enrede, arrastre o pise el cargador o cualquiera de sus componentes.
19. Proteja el cargador de la humedad, el agua y los objetos extraños en todo momento. Si existe o parece haber corroido o dañado el cargador, no lo use.
20. No use este dispositivo con un cable de extensión o un adaptador.
21. Asegúrese de que el cable de carga del cargador no obstruya a los peatones u otros objetos.
22. Conectado solo a una toma de corriente debidamente conectada a tierra.
23. Este equipo cumple con los límites de exposición a la radiación de la Comisión Federal de Comunicaciones (FCC, por sus siglas en inglés) establecidos para un entorno no controlado. Este equipo debe instalarse y utilizarse a una distancia mínima de 20 cm entre el radiador y su cuerpo.
24. El dispositivo se utilizará de tal manera que se minimice el potencial de operación normal de contacto humano.
25. Este transmisor debe instalarse para proporcionar una distancia de separación de al menos 20 cm de todas las personas.
26. Cumple con UL 62368-1 y está certificado con CSA C22.2 No. 62368-1:19.

ITALIANO:

Per rispettare le misure di sicurezza pubblicate, osservare le seguenti indicazioni durante l'uso di questo adattatore.

1. Solo per uso con impianti IT e d'ufficio.
2. Non usare se l'alloggiamento esterno o la spina sono danneggiati.
3. Non superare le indicazioni del produttore durante l'uso.
4. Non tentare di smontare o modificare il caricabatterie per non incorrere in lesioni o danni.
5. Assicurarsi che il caricabatterie sia collegato a una fonte di alimentazione compatibile e che la tensione corrisponda ai requisiti del dispositivo.
6. Tirare sempre la spina se l'apparecchio non è utilizzato.
7. Usare solo al chiuso in un ambiente asciutto.
8. Non esporre l'alimentatore a spruzzi o gocce d'acqua.
9. Non posizionare oggetti contenenti acqua, ad es. vasi, ecc., sopra o accanto l'alimentatore.
10. Non coprire il caricabatterie durante il funzionamento e non utilizzarlo vicino a fonti di calore come termosifoni o stufe.
11. Conservare il caricabatterie in un luogo inaccessibile ai bambini per evitare che venga ingerito o manomesso accidentalmente.
12. Questo prodotto non è progettato per essere utilizzato da persone (compresi bambini) con capacità fisiche, sensoriali o mentali ridotte, o con poca esperienza e conoscenza, a meno che non sono controllate durante l'utilizzo dell'applicatore da una persona responsabile della loro sicurezza.
13. Temperatura ambientale massima: 45°C / 113° F.
14. La presa è usata come dispositivo di disconnessione. Il dispositivo di disconnessione deve essere facilmente azionabile.
15. Prima di procedere alla ricarica, accertarsi che non vi siano oggetti estranei, come oggetti metallici o liquidi, che ostruiscano le porte del caricabatterie. L'inserimento di oggetti estranei può danneggiare il caricabatterie o i dispositivi collegati.
16. Non esporre il caricabatterie a sostanze chimiche o vapori infiammabili o aggressivi.
17. Non utilizzare il caricabatterie quando l'utente, il veicolo o il caricabatterie sono esposti a pioggia, neve, tempeste elettriche o altre condizioni atmosferiche avverse.
18. Quando si trasporta il caricabatterie, maneggiarlo con cura per evitare di danneggiare i suoi componenti. Non sottoporre il caricabatterie a forti sollecitazioni o urti. Non torcere, aggrovigliare, trascinare o calpestare il caricabatterie o i suoi componenti.
19. Proteggere sempre il caricabatterie da umidità, acqua e oggetti estranei. Se esistono o sembrano aver corroso o danneggiato il caricabatterie, non utilizzarlo.
20. Non utilizzare il dispositivo con una prolunga o un adattatore.
21. Assicurarsi che il cavo di ricarica del caricatore non ostacoli i pedoni o altri oggetti.
22. Collegare solo a una presa di corrente con adeguata messa a terra.
23. Questa apparecchiatura è conforme ai limiti di esposizione alle radiazioni FCC stabiliti per un ambiente non controllato. Questo apparecchio deve essere installato e messo in funzione con una distanza a minima di 20 cm tra il radiatore e il corpo della persona.
24. Il dispositivo deve essere utilizzato in modo tale da ridurre al minimo il potenziale di contatto umano durante il normale funzionamento.
25. Questo trasmettitore deve essere installato a una distanza di almeno 20 cm da tutte le persone.
26. Conforme a UL 62368-1 e certificato secondo CSA C22.2 No. 62368-1:19.

DEUTSCH:

Um die veröffentlichten Sicherheitsnormen zu erfüllen, muss bei der Verwendung dieses Adapters Folgendes beachtet werden.

1. Nur für informationstechnische Geräte und Bürogeräte.
2. Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn das äußere Gehäuse oder der Stecker beschädigt ist.
3. Überschreiten Sie bei der Verwendung nicht die Spezifikationen des Herstellers.
4. Versuchen Sie nicht, das Ladegerät zu zerlegen oder zu modifizieren; dies kann zu Verletzungen oder Schäden führen.
5. Vergewissern Sie sich, dass das Ladegerät an eine kompatible Stromquelle angeschlossen ist und die Spannung mit den Anforderungen des Geräts übereinstimmt.
6. Ziehen Sie immer den Netzstecker, wenn Sie das Gerät nicht benutzen.
7. Nur in Innenräumen in trockener Umgebung verwenden.
8. Setzen Sie das Netzgerät keinem Tropf- oder Spritzwasser aus.
9. Stellen Sie keine mit Flüssigkeiten gefüllten Gegenstände wie Vasen usw. auf oder in die Nähe des Netzteils.
10. Decken Sie das Ladegerät während des Betriebs nicht ab und verwenden Sie es nicht in der Nähe von Wärmequellen wie Heizkörpern oder Öfen.
11. Bewahren Sie das Ladegerät an einem für Kinder unzugänglichen Ort auf, um versehentliches Verschlucken oder Manipulationen zu verhindern.
12. Dieses Produkt ist nicht dafür bestimmt, durch Personen (einschließlich Kinder) mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangels Erfahrung und mangels Wissen benutzt zu werden, es sei denn, sie werden durch eine für ihre Sicherheit zuständige Person beaufsichtigt oder erhielten von ihr Anweisungen, wie das Netzgerät zu benutzen ist.
13. Maximale Umgebungstemperatur: 45 °C / 113 °F.
14. Der Hauptstecker wird als Trennvorrichtung verwendet. Die Trennvorrichtung muss leicht zu bedienen sein.
15. Vergewissern Sie sich vor dem Aufladen, dass keine Fremdkörper, wie z. B. Metallgegenstände oder Flüssigkeiten, die Anschlüsse des Ladegeräts blockieren. Das Einführen von Fremdkörpern kann das Ladegerät oder angeschlossene Geräte beschädigen.
16. Setzen Sie das Ladegerät keinen brennbaren oder aggressiven Chemikalien oder Dämpfen aus.
17. Verwenden Sie das Ladegerät nicht, wenn Sie, das Fahrzeug oder das Ladegerät starkem Regen, Schnee, Gewitter oder anderen ungünstigen Wetterbedingungen ausgesetzt sind.
18. Gehen Sie beim Transport des Ladegeräts vorsichtig vor, um Schäden an den Komponenten zu vermeiden. Setzen Sie das Ladegerät keinen starken Kräften oder Stößen aus. Verdrehen, verheddern, ziehen oder treten Sie nicht auf das Ladegerät oder eines seiner Teile.
19. Schützen Sie das Ladegerät stets vor Feuchtigkeit, Wasser und Fremdkörpern. Kommt das Gerät mit Feuchtigkeit, Wasser oder Fremdkörpern in Kontakt, das Ladegerät korrodiert oder beschädigt zu sein scheint, dürfen Sie das Ladegerät nicht verwenden.
20. Verwenden Sie das Gerät nicht mit einem Verlängerungskabel oder einem Adapter.
21. Achten Sie darauf, dass das Ladekabel des Ladegeräts keine Fußgänger oder andere Gegenstände behindert.
22. Schließen Sie das Gerät nur an eine ordnungsgemäß geerdete Steckdose an.
23. Dieses Gerät entspricht den FCC-Grenzwerten für die Strahlenbelastung, die für eine unkontrollierte Umgebung festgelegt wurden. Dieses Gerät sollte mit einem Mindestabstand von 20 cm zwischen dem Gerät und Ihrem Körper installiert und betrieben werden.
24. Das Gerät ist so zu verwenden, dass die Gefahr des Kontakts mit Menschen im Normalbetrieb so gering wie möglich ist.
25. Dieser Sender muss so installiert werden, dass ein Abstand von mindestens 20 cm zu allen Personen eingehalten wird.
26. Entspricht UL 62368-1 und ist zertifiziert nach CSA C22.2 Nr. 62368-1:19.

PORTUGUÊS:

Para cumprir as normas de segurança publicadas, é necessário observar o seguinte ao utilizar este adaptador.

1. Apenas para utilização em equipamento informático e de escritório.
2. Não utilize se a caixa exterior ou a ficha estiverem danificadas.
3. Não exceda as especificações do fabricante durante a utilização.
4. Não tente desmontar ou modificar o carregador; se o fizer, pode provocar ferimentos ou danos.
5. Certifique-se de que o carregador está ligado a uma fonte de alimentação compatível e que a tensão corresponde aos requisitos do dispositivo.
6. Desligue sempre a fonte de alimentação quando não estiver em utilização.
7. Utilize apenas em espaços interiores e num ambiente seco.
8. Não exponha a fonte de alimentação a pingos ou salpicos de água.
9. Não coloque objetos com líquidos, tais como vasos, etc., sobre ou perto da fonte de alimentação.
10. Não cubra o carregador durante o funcionamento nem o utilize perto de fontes de calor, tais como radiadores ou fogões.
11. Guarde o carregador num local inacessível a crianças para evitar a ingestão acidental ou a manipulação indevida.
12. Este produto não se destina a ser utilizado por pessoas (incluindo crianças) com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas, ou com falta de experiência e conhecimentos, exceto se tiverem recebido supervisão ou instruções relativas à utilização da fonte de alimentação por uma pessoa responsável pela sua segurança.
13. Temperatura ambiente máxima: 45°C / 113°F.
14. A ficha principal é utilizada como dispositivo de desligamento. O dispositivo de desligamento deve ser facilmente acionável.
15. Antes de proceder ao carregamento, certifique-se de que não existem objetos estranhos, tais como objetos metálicos ou líquidos, a obstruir as portas do carregador. A introdução de objetos estranhos pode danificar o carregador ou os dispositivos ligados.
16. Não exponha o carregador a produtos químicos ou a vapores inflamáveis ou agressivos.
17. Não utilize o carregador quando o utilizador, o veículo ou o carregador estiverem expostos a chuva intensa, neve, tempestade elétrica ou outras condições atmosféricas adversas.
18. Ao transportar o carregador, manuseie-o com cuidado a fim de evitar danos em qualquer um dos seus componentes. Não sujeite o carregador a forças ou impactos fortes. Não torça, emaranhe, arraste ou pise o carregador ou qualquer um dos seus componentes.
19. Proteja sempre o carregador da humidade, água e objetos estranhos. Se houver algo que aparentemente tenha corroído ou danificado o carregador, não o utilize.
20. Não utilize este dispositivo com um cabo de extensão ou um adaptador.
21. Certifique-se de que o cabo de carregamento do carregador não obstrui a passagem de peões ou outros objetos.
22. O mesmo apenas deve ser ligado a uma tomada com a devida ligação à terra.
23. Este equipamento está em conformidade com os limites de exposição à radiação estabelecidos pela Comissão Federal de Comunicações ("Federal Communications Commission" - FCC) para um ambiente não controlado. Este equipamento deve ser instalado e utilizado a uma distância mínima de 20 cm entre o radiador e o seu corpo.
24. O dispositivo deve ser utilizado de forma a minimizar o potencial de contacto humano durante o funcionamento normal.
25. Este transmissor deve ser instalado de modo a proporcionar uma distância de separação mínima de 20 cm de todas as pessoas.
26. Em conformidade com a UL 62368-1 e Certificado pela Associação de Normas Canadense ("Canadian Standards Association" - CSA) C22.2 N.º 62368-1:19.

简体中文

为了符合已发布的安全标准，使用此适配器时必须遵守以下规定。

1. 仅供信息技术设备和办公设备使用。
2. 如果外壳或插头损坏，请勿使用。
3. 使用时，请勿超出制造商制定的技术参数。
4. 请勿尝试拆卸或改装充电器；否则可能会造成伤害或损坏。
5. 确保将充电器连接到兼容的电源，并且电压符合装置要求。
6. 不使用时，请务必拔掉电源插头。
7. 仅在室内干燥环境中使用。
8. 请勿将电源暴露于滴水或溅水的地方。
9. 请勿将花瓶等装有液体的物品放置在电源上或附近。
10. 充电器工作时不要盖住，也不要放在散热器或炉子等热源附近使用。
11. 将充电器存放在儿童接触不到的地方，以防止意外吞食或不当使用。
12. 本产品不适用于身体、感官或精神能力有缺陷或缺乏经验和知识的人士（包括儿童），除非有负责其安全的人员对他们进行有关电源使用方面的监督或指导。
13. 最高环境温度：45° C/113° F。
14. 可通过按下主插头断开装置。断开装置应能够随时操作。
15. 充电前，确保充电器端口没有异物（例如，金属物体或液体）。插入异物可能会损坏充电器或连接的装置。
16. 请勿将充电器暴露于易燃或刺激性化学物质或蒸汽中。
17. 当您、车辆或充电器暴露于暴雨、大雪、雷暴或其他恶劣天气时，请勿使用充电器。
18. 运输充电器时，请小心搬运，以免损坏任何组件。请勿让充电器受到强力或撞击。请勿扭曲、缠绕、拖拽或踩踏充电器或其任何组件。
19. 始终保护充电器，防止受潮、进水和异物侵入。如果充电器存在或似乎已经腐蚀或损坏，请勿使用该充电器。
20. 请勿将此装置与延长线或适配器一起使用。
21. 确保充电器的充电线不会妨碍行人或其他物品。
22. 仅连接到正确接地的插座。
23. 本装置符合FCC针对不受控制环境所规定的辐射暴露限制。安装和操作本装置时，散热器和身体之间应至少保持20厘米的距离。
24. 装置的使用方式应尽量减少正常操作时的人员接触。
25. 此发射器的安装位置必须与所有人员保持至少20厘米的间隔距离。
26. 符合UL 62368-1并且已通过CSA C22.2 No. 62368-1:19认证。

繁体中文

為了符合已發佈的安全標準，使用這一適配器時必須遵守以下規定。

1. 僅供資訊技術裝置和辦公裝置使用。
2. 若外殼或插頭損壞，請勿使用。
3. 使用時，請勿超出廠商制定的規格。
4. 請勿嘗試拆卸或改装充電器；否則可能會造成傷害或損壞。
5. 確保將充電器連接到相容的電源，並且電壓符合裝置要求。
6. 不使用時，請務必拔掉電源插頭。
7. 僅在室內乾燥環境中使用。
8. 請勿將電源暴露于滴水或液體飛濺的地方。
9. 請勿將花瓶等裝有液體的物品放置在電源上或附近。
10. 充電器工作時不要蓋住，也不要放在散熱器或爐子等熱源附近使用。
11. 將充電器存放在兒童接觸不到的地方，以防止意外吞食或竊取。
12. 本產品不適用於身體、感官或精神能力有缺陷或缺乏經驗和知識的人士（包括兒童），除非有負責其安全的人員對他們進行有關電源使用方面的監督或指導。
13. 最高環境溫度：45° C/113° F。
14. 可透過按下主插頭斷開裝置。應能夠隨時斷開裝置。
15. 充電前，確保充電器連接埠沒有異物（例如，金屬物體或液體）。插入異物可能會損壞充電器或連接的裝置。
16. 請勿將充電器暴露于易燃或刺激性化學物質或蒸汽中。
17. 當您、車輛或充電器暴露于豪雨、大雪、雷暴或其他惡劣天氣時，請勿使用充電器。
18. 運輸充電器時，請小心搬運，以免損壞任何組件。請勿讓充電器受到強力或撞擊。請勿扭曲、纏繞、拖拽或踩踏充電器或其任何組件。
19. 始終保護充電器，防止受潮、進水和異物侵入。若充電器存在或似乎已經腐蝕或損壞，請勿使用這一充電器。
20. 請勿將此裝置與延長線或適配器一起使用。
21. 確保充電器的充電線不會妨礙行人或其他物品。
22. 僅連接到正確接地的插座。
23. 本裝置符合FCC針對不受控制環境所規定的輻射暴露限制。安裝和使用本裝置時，散熱器和身體之間應至少保持20公分的距離。
24. 裝置的使用方式應儘量減少正常工作時的人員接觸。
25. 這一發射機的安裝位置必須與所有人員保持至少20公分的間隔距離。
26. 符合UL 62368-1並且已獲得CSA C22.2 No. 62368-1:19認證。

公表されている安全基準を遵守するため、本アダプターは必ず下記事項を守ってご使用下さい。

- 1.IT機器およびオフィス機器としてのみ使用して下さい。
- 2.外容器やプラグが損傷している際は使用しないで下さい。
- 3.メーカー仕様以外の使い方をしないで下さい。
- 4.チャージャーを分解や改造しようとししないで下さい。ケガや損傷の原因となる場合があります。
- 5.チャージャーが適切な電源に接続されており、電圧が装置要件を満たしていることを確認して下さい。
- 6.使用しない時は常に電源を抜いて下さい。
- 7.乾燥した環境の室内のみで使用して下さい。
- 8.電源を水が滴る場所や水がかかる場所に置かないで下さい。
- 9.電源の上や周辺に、花瓶などの液体が入ったものを置かないで下さい。
- 10.運転中にチャージャーにカバーをかけないようにし、ラジエーターやストーブのような火の元の近くで使用しないで下さい。
- 11.チャージャーを子供の手の届かない場所に保管し、子供がうっかり飲み込んだり、改造したりしないようにして下さい。
- 12.本製品は、身体能力、感覚能力や知能に問題がある人（子供を含む）や経験や知識が欠け人による使用は意図されていませんので、そのような人の安全に責任を負う者が電源使用を監視するか、指示を与えて下さい。
- 13.最大周囲温度: 45° C / 113° F。
- 14.メインプラグを切断装置として使用しています。切断装置は常に運転可能にしておいて下さい。
- 15.充電する前に、チャージャーポートの妨げになるような金属や液体などの異物が無いことを確認して下さい。異物を挿入してしまうと、チャージャーや接続装置が破損する場合があります。
- 16.チャージャーを可燃物や刺激の強い化学薬品やガスに曝さないようにして下さい。
- 17.ユーザー自身、車両やチャージャー自体が大雨、雪、激しい雷雨やその他の悪天候に曝された場合に、チャージャーを使用しないで下さい。
- 18.チャージャーを輸送する際、慎重に扱って部品が破損しないようにして下さい。チャージャーに強い力や衝撃を加えないで下さい。チャージャーやその部品をねじったり、締めたり、引っ張ったり、上に乗ったりしないで下さい。
- 19.チャージャーを湿気、水や異物から常に保護して下さい。湿気や水や異物のいずれかが見られる場合や、チャージャーに腐食や破損が見られる場合、チャージャーを使用しないで下さい。
- 20.延長コードやアダプターを使って本装置を使用しないで下さい。
- 21.チャージャーの充電ケーブルが歩行者やその他の物の妨げにならないようにして下さい。
- 22.適切なアース付きコンセントにのみ接続して下さい。
- 23.本機器は管理されていない環境に対して規定されているFCC被ばく制限に準拠しています。本機器はラジエーターと身体の間で最低20cmの距離を置いて設置、運転して下さい。
- 24.本装置は通常運転中に人が接触する可能性を最低限に抑えることができる方法で使用して下さい。
- 25.本トランスミッターは全人員から少なくとも20cmは離れた距離を保つように設置しなければなりません。
- 26.UL 62368-1に準拠並びにCSA C22.2 No. 62368-1:19認定取得。

공개된 안전 표준을 준수하려면 이 어댑터를 사용할 때 다음 사항을 준수해야 합니다.

1. 정보 기술 장비 및 사무 기기 전용입니다.
2. 외부 인플로터 또는 플러그가 손상된 경우에는 사용하지 마십시오.
3. 제조업체의 사양을 초과하여 사용하지 마십시오.
4. 충전기를 분해하거나 개조하려고 시도하지 마십시오. 부상이나 손상이 발생할 수 있습니다.
5. 충전기가 호환되는 전원케이블에 있고 전압이 장치의 요구 사양과 일치하는지 확인하십시오.
6. 사용하지 않을 때는 항상 전원 공급 장치의 플러그를 뽑아두십시오.
7. 건조한 환경의 실내에서만 사용하십시오.
8. 전원 공급 장치를 물이 떨어지거나 되는 장소에 노출시키지 마십시오.
9. 전원 공급 장치 위나 근처에 꽃병 등 액체가 담긴 물체를 올려놓지 마십시오.
10. 작동 중에 충전기를 덮거나 라디에이터나 스토브와 같은 열원 근처에서 사용하지 마십시오.
11. 충전기가 어린이의 손이 닿지 않는 곳에 보관하여 우발적인 삽입이나 조락을 방지하십시오.
12. 본 제품은 신체적, 감각적 또는 정신적 능력이 약하거나 경험과 지식이 부족한 사람(어린이 포함)이 그들의 안전을 담당하는 사람의 전원 공급 장치 사용에 관한 감독이나 지시가 없는 한 사용해서는 안 됩니다.
13. 최대 주변부 온도: 45°C / 113°F.
14. 주 플러그는 연결 해제 장치로 사용됩니다. 연결 해제 장치는 쉽게 작동할 수 있어야 합니다.
15. 충전기 전에 충전기의 포트를 막고 있는 금속 물체나 액체와 같은 이물질이 없는지 확인하십시오. 이물질을 삽입하면 충전기나 연결된 장치가 손상될 수 있습니다.
16. 충전기를 인화성 또는 유독성 화학물질이나 증기에 노출시키지 마십시오.
17. 사용자, 차량 또는 충전기가 심한 비, 눈, 뇌우 또는 기타 악천후에 노출된 상태에서는 충전기를 사용하지 마십시오.
18. 충전기를 가지고 이동할 때는 구성품의 손상을 방지하도록 주의를 기울이십시오. 충전기에 강한 힘이나 충격을 가하지 마십시오. 충전기 또는 그 구성품을 비틀고 열리게 하거나 끌거나 밟지 마십시오.
19. 항상 충전기를 습기, 물기 및 이물질로부터 보호하십시오. 충전기가 부식 또는 손상되었거나 그렇게 보이는 경우 충전기를 사용하지 마십시오.
20. 본 장치를 외부 코드나 어댑터와 함께 사용하지 마십시오.
21. 충전기의 충전 케이블이 통행자나 기타 물체를 방해하지 않도록 하십시오.
22. 올바른게 접지된 콘센트에만 연결하십시오.
23. 본 장치는 통제되지 않은 환경에 대해 규정된 FCC 방사선 노출 제한을 준수합니다. 본 장치는 라디에이터와 사용자의 신체 사이에 최소 20cm의 거리를 두고 설치 및 작동되어야 합니다.
24. 본 장치는 사람과의 접촉 가능성이 최소화되는 방식으로 정상 작동하도록 사용되어야 합니다.
25. 본 송신기는 모든 사람과 20cm 이상의 이격 거리가 확보되도록 설치되어야 합니다.
26. UL 62368-1을 준수하고 CSA C22.2 No. 62368-1:19 인증을 받았습니다.

للامتثال لمعايير السلامة المنشورة، يجب مراعاة ما يلي عند استخدام هذا المحول.

1. يُستخدم مع أجهزة تكنولوجيا المعلومات والأجهزة المكتبية فقط.
2. لا تستخدمه إذا كان الغلاف الخارجي أو القابس نالقا.
3. لا تتجاوز مواصفات الشركة المصنعة عند الاستخدام.
4. لا تحاول تفكيك الشاحن أو تعديله، فقد يؤدي ذلك إلى الإصابة أو التلف.
5. تأكد من توصيل الشاحن بمصدر طاقة متوافق وأن الجهد الكهربائي يطابق متطلبات الجهاز.
6. افصل مصدر الطاقة دائما عند عدم الاستخدام.
7. استخدمه فقط في الأماكن المغلقة في بيئة جافة.
8. لا تعرض مصدر الطاقة للماء المتساقط أو المتناثر.
9. لا تضع أشياء مملوءة بالسوائل، مثل المزهريات وما إلى ذلك، على مصدر الطاقة أو بالقرب منه.
10. لا تلمس الشاحن في أثناء التشغيل أو تستخدمه بالقرب من مصادر الحرارة مثل المشعات أو المواقد.
11. احتفظ بالشاحن في مكان لا يمكن للأطفال الوصول إليه لمنع الابتلاع أو العبث به عن طريق الخطأ.
12. هذا المنتج غير مخصص للاستخدام من قبل الأشخاص (بما في ذلك الأطفال) ذوي القدرات البدنية أو الحسية أو العقلية المحدودة، أو الذين يفكرون إلى الخبرة والمعرفة، ما لم يشرف عليهم أو يوجههم فيما يتعلق باستخدام مصدر الطاقة شخص مسؤول عن سلامتهم.
13. أقصى درجة حرارة محيط: 25 درجة مئوية / 77 درجة فهرنهايت.
14. يُستخدم القابس الرئيسي كجهاز فصل. يجب أن يكون جهاز الفصل قابلاً للتشغيل بسهولة.
15. قبل الشحن، تأكد من عدم وجود أجسام غريبة، مثل الأجسام المعدنية أو السوائل، تعيق منافذ الشاحن. قد يؤدي إدخال أجسام غريبة إلى إتلاف الشاحن أو الأجهزة المتصلة.
16. لا تعرض الشاحن للمواد الكيميائية أو الأبخرة القليلة للاشتعال أو القاسية.
17. لا تستخدم الشاحن عندما تتعرض أنت أو المركبة أو الشاحن لمطر شديد أو ثلج أو عاصفة كهربائية أو أي طقس قاسٍ آخر.
18. عند نقل الشاحن، تعامل معه بحذر لمنع تلف أي من مكوناته. لا تعرض الشاحن لقوة أو تأثير قوي. لا تلوي أو تشبك أو تسحب أو تنوس على الشاحن أو أي من مكوناته.
19. احم الشاحن من الرطوبة والماء والأجسام الغريبة في جميع الأوقات. إذا وجدت أي منها أو بدا أنها تسببت في تآكل الشاحن أو إتلافه، لا تستخدم الشاحن.
20. لا تستخدم هذا الجهاز مع سلك تمديد أو محول.
21. تأكد من أن سلك الشاحن لا يعرقل المشاة أو الأشياء الأخرى.
22. تأكد من أنه متصل فقط بمأخذ ثيار كهربائي معزول أرضيًا بشكل سليم.
23. يتوافق هذا الجهاز مع حدود التعرض للإشعاع الصادرة عن لجنة الاتصالات الفدرالية (FCC) المتوصون عليها في بيئة غير خاضعة للترقية. يجب تركيب هذا الجهاز وتشغيله مع ترك مسافة لا تقل عن 20 سم بين المشع وجسمك.
24. يجب استخدام الجهاز بطريقة تقلل من إمكانية الاتصال البشري في أثناء التشغيل العادي.
25. يجب تركيب جهاز الإرسال هذا مع توفير مسافة لا تقل عن 20 سم تفصله عن جميع الأشخاص.
26. يتوافق مع معيار ULL 62368-1 ومعتمد وفقًا لمعيار CSA C22.2 No. 62368-1:19.

thank you
merci

Have questions?

Visit twelvesouth.com or contact support@twelvesouth.com

© 2024 Twelve South, LLC. All rights reserved.

1503 King St. Charleston, SC 29405 - USA

Des questions?

Visitez le twelvesouth.com ou communiquez avec support@twelvesouth.com

© 2024 Twelve South, LLC. Tous droits réservés.

1503 King St. Charleston, SC 29405 - USA